

ひがしなすのこうみんかん にほんごきょうしつ  
**2026年度 東那須野公民館 日本語教室のお知らせ**

**Japanese language class for foreign residents at  
 Higashinasuno Community Center**

外国人のための日本語教室です。中学生以上ならどなたでも参加できます。ノートとボールペン、使いたいテキストなどあればお持ちください。

Japanese language classes for foreign residents open to anyone from junior high school age. Please bring writing utensils and any textbooks you would like to use.

To apply please email: [shiminkyoudou@city.nasushiobara.tochigi.jp](mailto:shiminkyoudou@city.nasushiobara.tochigi.jp) and include the following five items:

- ① Name ② Nationality ③ Address ④ Phone number ⑤ Japanese level



**2026年度の日程 Schedule for the 2026~2027 season**  
**火曜日(Tue) 7:00PM~8:30PM Fee:Free**

4月 Apr.	21日/28日	10月 Oct.	6日/13日/20日/27日
5月 May	12日/19日/26日	11月 Nov.	10日/17日/24日
6月 Jun.	2日/9日/16日/23日/30日	12月 Dec.	8日/15日/22日
7月 Jul.	7日/14日	1月 Jan.	12日/19日/26日
8月 Aug.	25日	2月 Feb.	2日/9日/16日
9月 Sep.	1日/8日/15日/29日	3月 Mar.	2日/9日/16日

**総会のお知らせ General Meeting**

2026年4月24日(金) 午後6時~

24th Apr. 2026 (Fri.), 6:00PM

黒磯公民館 Kuroiso Public center

※ 国際交流員レナさんの楽しいお話があります。ご出席ください。  
 Featuring a special talk by CIR Rena!

那須塩原市からのお知らせ

「外国人生活相談窓口」 Consultation and Support Desk for Foreign Residents

毎週金曜日 午前9時~午後4時 (英語 ポルトガル語 スペイン語)  
 Every Friday 9:00AM ~ 4:00PM (English Portuguese Spanish)

那須塩原市役所西那須野庁舎 1階  
 Nishinasuno branch, Nasushiobara municipal office, Ground floor

**発行：那須塩原市国際交流協会**

事務局：那須塩原市市民生活部市民協働推進課ダイバーシティ推進係  
 〒325-8501 栃木県那須塩原市共墾社 108-2  
 TEL：0287-62-7019 / FAX: 0287-62-7500  
 E-mail： [shiminkyoudou@city.nasushiobara.tochigi.jp](mailto:shiminkyoudou@city.nasushiobara.tochigi.jp)  
 HP: <https://nasushiobara-ia.jp/>

**Nasushiobara International Association News**

那須塩原市国際交流協会だより



Vol.61

2026.3

**「ワールドフェスティバル 2025」 9月27日(土)秋晴れ  
 那須ガーデンアウトレットで開催**

初めての屋外開催となった今年は晴天に恵まれ、盛況のうちに終わることができました。ステージでは20団体による音楽や踊りが披露され、会場にはアジア地域を中心にたくさんの屋台が並びました。多くの買い物客や犬連れの方などが立ち寄って、ステージ前で一緒に踊る場面も見られました。「来年もぜひここでやってほしい」「屋外開催はよかった」といった声も多く、今回の経験を生かし、次回開催につなげていきたいと考えています。



**World Festival 2025 at "Nasu Garden Outlet" in clear autumn sky 27th Sep. (Sat.)**

This year's festival was held outdoors for the first time. Blessed with clear skies, the event was a great success. 20 groups performed music and dance on stage, and many stalls – primarily showcasing Asian regions – lined the venue. Many shoppers and visitors with dogs stopped by, and some even joined in on the dancing in front of the stage.

We received many positive comments such as: "Please do it here again next year!" and "The outdoor setting was great." Please look forward to an even better World Festival next year.



**国際交流協会会員募集中**

Join the Nasushiobara International Association!

【年会費】 Annual fee

- ・個人会員 (Individuals) 3,000yen
- ・団体/法人会員 (Groups/Corporations) 10,000yen
- ・外国籍会員 (Foreign nationals) 検討中 (To be determined)



協会 HP

**オーストリア音楽家コンサート 5月13日(火)**



オーストリア在住のドロシー・カーデム・ミサクさんのピアノリサイタルにおいて、舞台花の準備や受付スタッフの対応などのお手伝いをしました。「生演奏は本当に素晴らしいですね」「この演奏を聴いてとても幸せな気持ちになりました」「またぜひ生の演奏を聴きたいです」といった感想が寄せられました。

**Piano concert by an Austrian musician 13th May (Tue.)**

The association helped host a piano recital by Dorothy Khadem-Missagh from Austria, by providing flowers for the stage and managing reception staff. We received comments like, "Live music is wonderful," "I feel so happy with the performance," and "I hope to see more live performances in the future."

**中学生海外交流事業 6月4日(水)**

姉妹都市のリンツ市（オーストリア）から本市を訪れた34名の生徒と先生が「浴衣を着ての日本舞踊ワークショップ」に参加しました。限られた時間の中で、講師の方々は身振り手振りを交えながら踊りを指導しました。仕上げは舞台上、音楽に合わせて踊りの披露。踊る姿はほほえましく素敵でした。



**International exchange program for junior high school students 4th Jun. (Wed.)**

34 students and some teachers visited Nasushiobara from Linz (Austria), our sister city. They participated in a Japanese dance workshop while wearing Yukata. Instructors communicated with gestures to teach the dance within a limited time frame. The finale was a performance on stage, dancing to the music. Their joyful dancing was heartwarming to watch.

**日本語ボランティア養成講座 8月30日(土)**

定期的に行っている講座です。

今回の研修テーマは「初級・中級・上級の学習支援を考える」で、講師は栃木県国際交流協会の福田あゆみ先生にお願いしました。「レベル別の支援の考え方と実践のヒントを得る、参加者同士の意見交換で課題や工夫を共有する」が目標で、25人のボランティアが参加しました。



「やさしい日本語」で話してみよう！  
栃木県国際交流協会発行

**Japanese Language Class Volunteer Training Course 30th Aug. (Sat.)**

This course is held regularly. The training theme was "Considering learning support approaches for Beginner, Intermediate and Advanced Levels" with Ms. Ayumi Fukuda of the Tochigi International Association as the instructor.

The objective was to gain insights into level-specific support approaches and practical tips, and to share challenges and innovative ideas through participant discussion.

25 members participated.

**交流サロン**

今年初めて交流サロンを開き、小さなお子さんからシニアの方まで様々な国からの参加者が集いました。7月にはアメリカンケーキ作り、12月にはクリスマス会を企画。クリスマス会では海外のクリスマスについての話題で盛り上がり、豪華賞品が当たるビンゴゲームや歌や踊りで楽しい時間を過ごしました。

**Exchange Salon**

We held our first exchange salon this year, bringing together people of all ages from various countries. We organized an American cake cooking session in July and a Christmas party in December. At the Christmas party, we talked about how people spend Christmas in each country and had fun singing and dancing, as well as playing a bingo game offering prizes.



**バーベキュー 10月25日(土)**

鳥野目河川公園キャンプ場で協会員や家族、友人などが集まり、地元の野菜などを使ってバーベキューを楽しみました。宗教に合わせた食材の調達など大変なこともありますが、次回も開催してほしいという声もあって、この人気企画は続けていきたいと思えます。

**BBQ 25th Oct. (Sat.)**

At the Torinome Kasen Koen Camp Site, the association's members, families, and friends gathered and enjoyed a barbecue featuring locally sourced vegetables. Even though we faced some challenges preparing the ingredients to suit different religious requirements, we have received requests to hold the event again. We therefore intend to continue this popular event.



**市長とのタウンミーティング 11月12日(水)**

渡辺美知太郎市長と協会員が、国際交流や日本語教室についての思いなど意見交換をしました。国によって「当たり前」が異なること、市役所から外国人住民への情報共有が十分ではないといった意見や、イベントの際に「外国人の困りごと相談」を設けてはどうかといった提案など、課題や要望が挙げられました。市長からはリンツ市との交流10周年記念事業についてのお話もあり、大変有意義で貴重な時間となりました。

**“Town Meeting” with the mayor 12nd Nov. (Wed.)**

At a meeting between Mayor Michitaro Watanabe and the association's members, we shared our thoughts about international exchange and Japanese language classes.

We discussed the difference in what social conventions are deemed “commonplace” in different cultures, possibly insufficient information sharing to foreign residents from the city hall staff, and the idea of consultation services for foreign residents during events held in the city.

The mayor mentioned the 10th anniversary of the exchange with Linz.

It was a meaningful and valuable time raising many issues and suggestions.

